

18  
—  
17



Époque d'Uruk

17-18

### Tablettes numériques

#### Djebel Aruda

*Fin de l'époque d'Uruk*

*Argile*

- 17: 3 x 7,7 x 2 cm

*Alep, M 10487 (JA 75-1/104)*

*Bibl.: Van Driel 1982, 13-15, n° 6, 7;*

*Berlin 1991, 174 et suiv.*

- 18: 2 x 6,4 x 2,7 cm

*Alep, M 10488 (JA 75-2/105)*

*Bibl.: L'Euphrate e il tempo,*

*1993, 437, 269 n° 130-131.*

Ces tablettes présentent, comme celles de Habuba Kabira (n<sup>os</sup> 61-62), des chiffres obtenus par empreintes du calame. On trouve toujours sur le côté droit (c.-à-d. la partie inférieure) des empreintes allongées (ici cinq), tandis qu'à gauche figurent des impressions rondes, réalisées avec le même calame (22 sur l'objet 17, 5 sur le 18). La tablette 17 présente encore à gauche deux grands signes circulaires. Il est vraisemblable que ces indications représentent des produits énumérés selon un système métrologique local, peut-être les unités valant 1, 10 et 300 (n° 17: 2x300 + 22x10 + 5x1?). La signification de ces tablettes reste inconnue: s'agit-il d'un état de compte, de paiements, de quittances de livraisons ou de dépenses ? (W.S.)



128

### Tablette numérique

#### Tell Atij

*Début du Dynastique Archaïque*

*Argile*

*Deir ez-Zor, 3151 (ATJ 87-246)*

*Bibl.: Fortin 1989, 46, 51 et fig. 16;*

*Fortin 1993-94, 226, ill. 37.*

Cette tablette numérique de l'époque Ninivite 5 (cf. n° 130) provient de Tell Atij, un comptoir commercial situé sur une île du Khabur, à environ 20 km au sud de Hassake. Elle fut découverte avec une vingtaine de jetons dans un grenier à céréales. (W.S.)



129

### Tablette numérique

#### Tell Bderi

*Dynastique Archaïque*

*Argile, 3,5 x 4,3 x 1,6 cm*

*Deir ez-Zor, 10461 (BD 88/2945 II 568)*

*Bibl.: Maul 1992, 11 pl. 8.*

Cette tablette, qui n'est écrite que sur une face, présente cinq cases ("lignes") horizontales qui contiennent chacune plusieurs petites lignes verticales. Les trous ne sont peut-être que des accidents secondaires. Il peut s'agir d'une forme de texte numérique simple, comme les autres tablettes numériques, un peu plus anciennes, retrouvées dans la région à Kashkashok (n° 130) et à Tell Atij (n° 128), qui utilisent des chiffres de forme ronde. Tell Bderi se trouve à quelques kilomètres au sud de Tell Atij, sur le Khabur. Cette tablette a été découverte dans une couche stratigraphique très mince, datée de la fin du Dynastique Archaïque (couche 11). Le contexte n'est donc pas aussi éclairant que dans le cas de la tablette de Tell Atij (n° 128). (W.S.)



130

### Tablette numérique

#### Tell Kashkashok III

*Début du Dynastique Archaique*

*Argile*

*Alep*

Tell Kashkashok III, à environ 20 km au nord de Hassake, sur le ouadi Aweidj (Breniquet 1993), a livré principalement des trouvailles de la culture de Ninive 5 (vers 2600 av. J.-C.), dont cette tablette fait vraisemblablement partie. Elle représente avec les exemplaires de Tell Atij (n° 128) et de Tell Bderi (n° 129) une forme particulière de proto-écriture propre à la région du Moyen Khabur. Ces tablettes ont en commun la division de la surface en cases, à l'intérieur desquelles des points ou des lignes marquent les unités. Par opposition aux tablettes archaïques de la vallée de l'Euphrate, qui remontent à l'époque de l'Uruk Récent (nos 61-62 et 17-18), les chiffres ne font pas partie ici d'un système métrologique. La fonction de ces simples aide-mémoire reste impossible à déduire (cf. nos 17-18 et 128). (W.S.)



**Texte mathématique.  
Lettre d'Enna-Dagān de Mari**

**Ebla (Tell Mardikh)**

*Dynastique Archaïque III*

*Argile,*

- 133: 5,9 x 6,3 x 1,7 cm

*Alep, M 10824, M 347 (TM.75.G.1693)*

*Bibl.: Archi 1980; Roma 1995, 354 n° 158 (avec bibl. antérieure)*

- 134: 13,7 x 18,3 x 3 cm

*Alep, M 332 (TM.75.G.2367)*

*Bibl.: Pettinato 1980; Roma 1995, 356 n° 160 (avec bibl. antérieure).*

- 133: Cette tablette porte dans la colonne de gauche les nombres les plus élevés du système sexagésimal, de  $10 \times 60^2$  à  $60^4$  (= 12.960.000), dont il est dit qu'ils "ne peuvent plus être comptés". Cet exercice mathématique est un exemple du développement et de la transmission du savoir scientifique. D'autres textes lexicaux du III<sup>ème</sup> millénaire marquent également un intérêt particulier pour les nombres élevés, une tradition que l'on retrouve encore à l'époque paléo-babylonienne (env. 1800-1700 av. J.-C.), avec un intéressant exemple où la série se termine sur  $60^4$ , nombre "qui n'est pas maniable" (Friberg 1987-90, 538 et suiv.). Signalons encore la remarque, dans la deuxième colonne, qui fait référence à la science des scribes de la ville de Kiš, la cité la plus puissante de la Babylonie du nord à l'époque des Dynasties Archaïques (cf. n°s 142-144).

- 134: La "lettre d'Enna-Dagān", roi de Mari, est l'un des documents politiques les plus importants qui aient été retrouvés dans le palais d'Ebla. Enna-Dagān y rappelle les victoires de ses prédécesseurs et définit ainsi sa propre volonté d'hégémonie sur la ville d'Ebla. Cette hégémonie se constate dans les nombreuses livraisons d'or et d'argent à Mari, enregistrées par les textes administratifs (cf. n°s 138-140). Cependant, le roi d'Ebla qui est cité dans la lettre, Irkab-Damu, parviendra peu après à rétablir un certain équilibre entre les deux royaumes. (W.S.)



135-136-137

### Deux textes administratifs et un texte juridique

#### Ebla (Tell Mardikh)

*Dynastie Archaique III*  
*Argile,*

- 135: 8,6 x 9,5 x 2,4 cm

*Idlib, TM.75.G.261*

*Bibl.: Milano 1990, n° 47*

- 136: 16,7 x 18,7 x 3,8 cm

*Idlib, TM.75.G.1300*

*Bibl.: Archi 1985, n° 10*

- 137: 9,4 x 9 x 2,8 cm

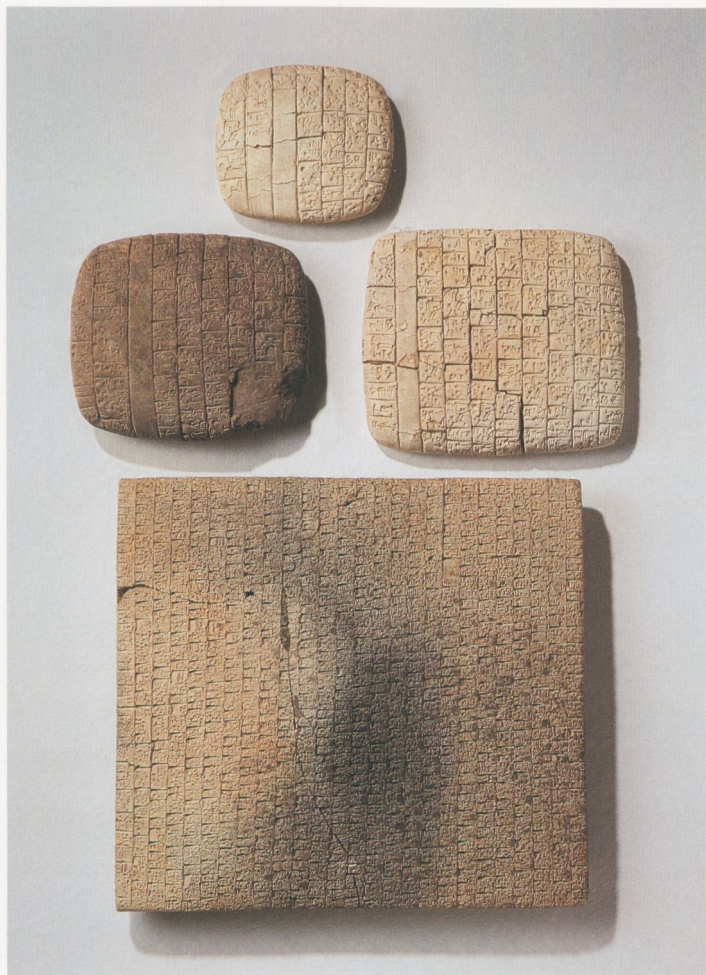
*Idlib, TM.75.G.1394*

*Bibl.: Edzard 1981, n° 33.*

Ces tablettes, comme celles des autres sites contemporains, se présentent sous des formats différents: les petits textes sont généralement ronds (cf. n° 144), ceux de taille moyenne sont carrés aux angles arrondis, tandis que les grandes tablettes sont quadrangulaires avec des angles bien marqués et des arêtes droites (ici le n° 136). Les trois textes illustrés ici fournissent, avec les n°s 138-141, un panorama des tablettes administratives d'Ebla.

- 135 est un exemple d'état mensuel de dépenses de grain, qui date de la période qui précède immédiatement la destruction du palais. Des rations y sont distribuées aux femmes de la cour du roi, à des travailleuses du palais et à d'autres récipiendaires. L'administration les distinguait ainsi d'autres femmes employées ailleurs, qui ne recevaient pas de rations.
- 136 est une liste mensuelle de dépenses de textiles ou de vêtements donnés en offrande aux dieux, offerts à des fonctionnaires du palais ou à d'autres subordonnés, afin d'assurer leur fidélité, ou encore destinés à servir de cadeau diplomatique à des ambassadeurs étrangers ou à des messagers, comme ceux dont il est question dans le traité d'Abarsal. Les textiles représentaient, à côté des métaux, le matériau le plus coûteux et se trouvaient donc directement sous le contrôle du palais.
- La tablette 137 est apparemment un texte juridique où sont mentionnées des déclarations relatives à de l'argent, du grain et de l'huile. Des textes comparables ont été retrouvés en dehors d'Ebla et un exemplaire analogue a été découvert à Tell Beydar (*Subartu II*, n° 35). (W.S.)

138  
139 | 140  
141



138-139-140-141

### Textes administratifs

#### Ebla (Tell Mardikh)

*Dynastie Archaique III*  
*Argile,*

- 138: 10,4 x 11,6 x 3 cm  
*Idlib, TM.75.G.1271*  
*Bibl.: Archi 1988, n° 17*  
*Roma 1995, 266, n° 5*
- 139: 15,1 x 17,1 x 3,1 cm  
*Idlib, TM.75.G.1368*  
*Bibl.: Archi 1988, n° 16*
- 140: 15,9 x 13,9 x 5 cm  
*Idlib, TM.75.G.1657*  
*Bibl.: Edzard 1981, n° 4*
- 141: *Idlib, TM.75.G.1860*  
*Bibl.: Mander 1990, n° 20.*

Les tablettes n<sup>os</sup> 138, 139 et 140 concernent des dépenses de métaux, surtout de l'or et de l'argent, au cours d'une année, mais se distinguent par la structure et la distribution chronologique. Les n<sup>os</sup> 138-139-140 appartiennent aux plus anciennes archives du palais d'Ebla, environ 40 ou 50 ans avant la destruction de la ville. À cette époque, le centre politique le plus important de Syrie était la ville de Mari, sur l'Euphrate, à laquelle Ebla devait envoyer un tribut en or et en argent, comme le montrent les textes illustrés ici. Ils permettent de restituer l'ordre de succession de trois rois de Mari: Iblul-il (n° 140), Nizi (n° 139) et Enna-Dagān (n° 138; voir aussi le n° 134), car ceux-ci sont mentionnés dans les formules de datation, ce qui représente un indice clair de la prééminence de Mari. Il faut également signaler que, dans le n° 139, Mara-AN, roi de Nagar, reçoit un vêtement en cadeau, ce qui constitue un exemple des contacts entre Ebla et la région du Khabur.

Le texte n° 141 est remarquable en raison de sa taille. Il s'agit d'un exemple de "compte-rendu annuel de métaux" (*Archi 1996*). Les différentes dépenses en or et en argent accomplies au cours de l'année étaient recensées sur de grandes tablettes récapitulatives en fin d'année. Ces tablettes peuvent dépasser les vingt colonnes par face à l'époque du dernier ministre d'Ebla, Ibbi-zikir. Les dépenses de textiles, plus fréquentes mais qui peuvent être mises en rapport avec les métaux précieux, étaient, quant à elles, recensées mensuellement (cf. n° 136). (W.S.)



142-143-144

## Listes lexicographiques

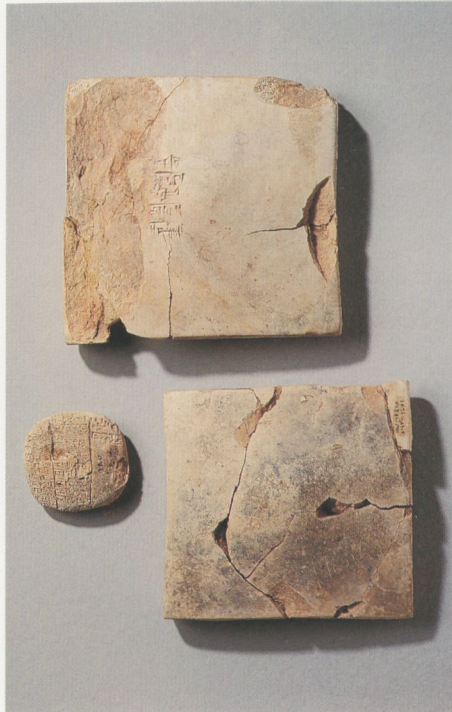
### Ebla (Tell Mardikh)

*Dynastie Archaique III*

*Argile,*

- 142: *Idlib, TM.75.G.5259+*  
*Bibl.: Pettinato 1981, n° 2+5+; Arcari 1982.*
- 143: *Idlib, TM.75.G.1396+*  
*Bibl.: Pettinato 1981, n° 26+76+.*
- 144: *Idlib, TM.75.G.1400*  
*Bibl.: Pettinato 1981, n° 62; Krispijn 1981-82; Krecher 1981.*

Les listes lexicographiques sont le témoin le plus important de la tradition savante proche-orientale. Elles énumèrent, selon des principes de classement précis, toutes sortes de concepts. L'écriture sumérienne, avec ses logogrammes et ses déterminatifs (signes qui indiquent la classe à laquelle appartient un mot), permet, à côté d'un classement thématique, un ordonnancement graphique. Ces listes servaient avant tout à l'enseignement et concernaient à la fois l'écriture et le vocabu-



laire. Elles permettaient la mise au point et la transmission des règles orthographiques et calligraphiques.

Les listes lexicographiques font partie des plus anciens documents retrouvés à Uruk. La découverte de tels documents à Ebla est un témoin-clé de l'adaptation de l'écriture en cet endroit: tous les documents qui y ont été repérés peuvent être comparés avec les textes parallèles du sud mésopotamien. Les scribes éblaïtes nous ont laissé leurs noms dans des colophons inscrits à la fin des textes (*Archi 1992*).

- 142 est un exemple de la principale liste des titres et professions. Ce texte a été transmis depuis l'époque de l'Uruk Récent jusqu'au début du II<sup>ème</sup> millénaire et on en connaît de nombreux exemplaires.
- Le n° 143 traite des objets en métal et a connu une diffusion et une histoire analogues.
- Le n° 144 illustre la manière par laquelle les scribes d'Ebla analysaient la langue sumérienne: il s'agit d'une liste d'animaux domestiques essentiellement écrite au moyen de logogrammes et accompagnée d'une graphie syllabique donnant la prononciation des mots. (W.S.)



145

## Incantation

### Ebla (Tell Mardikh)

*Dynastie Archaique III*

*Argile, 6,6 x 6,3 x 2 cm*

*Idlib, TM.75.G.1722*

*Bibl.: Edzard 1984, n° 10; Roma 1995, 287, n° 47 (avec bibl. antérieure).*

Cette tablette contient deux incantations en langue sumérienne, la première contre les scorpions, la seconde contre les mauvais démons. Ce texte est un bel exemple de l'ancienneté de la tradition littéraire à laquelle appartiennent les incantations, utilisées depuis longtemps dans la magie. Les deux incantations sont connues chacune par un duplicat sur une autre tablette d'Ebla. Le même texte était donc recopié plus d'une fois. L'incantation contre les scorpions est également attestée par un texte parallèle de Fara (*Krebernik 1982, 8 et suiv.*), un site de Mésopotamie du sud où ont été retrouvées des tablettes un peu plus anciennes que celles d'Ebla. Certains thèmes se sont transmis, dans le sud, jusqu'à l'époque paléo-babylonienne (*Cavigneaux 1995, 80 et suiv.*). (W.S.)



146-147-148

## Rituel. Textes scolaires

### Ebla (Tell Mardikh)

*Dynastique Archaique III*  
Argile,

- 146: 9,7 x 10,2 x 2,5 cm  
Idlib, TM.75.G.1672  
Bibl.: Fronzaroli 1993, n° 3;  
Roma 1995, 288 n° 48.
- 147 Idlib, TM.75.G.2346  
Bibl.: Archi 1989, 1 et fig. 1, 6: n° 1.
- 148 Idlib, TM.75.G.1692  
Bibl.: Pettinato 1981, n° 71.



- Le n° 146 contient des extraits d'un grand rituel que le roi d'Ebla devait accomplir lors de son mariage. Il faut noter ici qu'avant l'installation de la reine, c'est la reine-mère qui se tient au deuxième rang de la hiérarchie. Le rituel lui-même se répartit sur deux grandes tablettes et concerne les cérémonies des deux derniers rois d'Ebla, Irkab-Damu et Iš'ar-Damu. La tablette illustrée ici représente un témoignage intéressant sur la rédaction des rituels, car on n'y a repris que les passages qui ont été modifiés par rapport à la version plus ancienne (Sallaberger 1996, 144, n. 13). Les rituels d'Ebla sont les plus anciens exemples de ce genre littéraire qui, par ailleurs, est attesté en Syrie au Bronze Moyen (Mari) et au Bronze Récent (Emar). On y trouve également les plus anciens témoignages de rites qui sont restés caractéristiques de la Syrie du nord, comme celui du bouc émissaire ou la pratique de l'onction de la tête de la mariée (Sallaberger 1996, 144 et suiv.).
- Le n° 147, une liste de calculs de rations de grain, présente régulièrement deux valeurs dans un rapport 5: 6, avec des nombres exprimés au moyen des unités 100, 500, 1000, 5000 et 10.000. Il s'agit vraisemblablement d'un texte destiné à faciliter la concordance des deux systèmes métrologiques en usage à Ebla (Milano 1990, 349 et suiv.).
- Le n° 148 est un exercice de scribe portant sur quelques signes fondamentaux. (W.S.)



149-150

## Textes économiques

### Mari (Tell Hariri)

*Dynastique Archaique III*  
Argile,

- 149: Deir ez-Zor, 3202 (TH 80.94)  
Bibl.: Charpin 1987, 83, copie 118: n° 25.
- 150: Deir ez-Zor, 3204 (TH 80.96)  
Bibl.: Charpin 1987, 85, copie 120: n° 28.

Les textes de Mari (cf. n°s 151-155), essentiellement des tablettes économiques, constituent le troisième groupe de documents cunéiformes présargoniques retrouvés en Syrie, après Ebla et Tell Beydar. Ils datent de la fin de l'époque Dynastique Archaique, lorsque Mari n'occupait plus la place prééminente en Syrie (cf. n° 134). Ces archives sont datées par la mention d'un nom de mois et d'un chiffre correspondant à l'année de règne d'un souverain que nous ne pouvons identifier (ici les années 23 et 26). Ces noms de mois sont connus sur d'autres sites du Proche-Orient, depuis Ebla au nord-ouest jusque dans la basse plaine mésopotamienne, mais n'apparaissent pas à Tell Beydar. Ceci illustre bien le rôle d'intermédiaire qu'a pu jouer Mari entre Ebla et la Mésopotamie. (W.S.)





151-152-153-154-155

## Textes administratifs et fragment de rituel

### Mari (Tell Hariri)

*Dynastie Archaique III*

Argile,

- 151: *Deir ez-Zor, (TH 80.97)*  
Bibl.: Charpin 1987, 80, fig. 114: n° 21.
- 152: *Deir ez-Zor, (TH 80.102)*  
Bibl.: Charpin 1987, 82, fig. 116: n° 23.
- 153: *Deir ez-Zor, (TH 80.101)*  
Bibl.: Charpin 1987, 83, fig. 118: n° 24.
- 154: *Deir ez-Zor, (TH 80.108)*  
Bibl.: Charpin 1987, 87, fig. 122: n° 31.
- 155: *Deir ez-Zor, (TH 80.111)*  
Bibl.: Bonechi-Durand 1992.

Les textes 151, 152 et 154 appartiennent au même groupe que les n°s 149 et 150. Ils enregistrent des rations de grain et de bière (n° 152) fournies à des individus. Ceux-ci peuvent être cités nommément ou définis par leur profession. Le n° 152 cite par exemple 3 charpentiers, 1 feutrier, 1 potier, 3 corroyeurs, 2 foulons et 1 jardinier, tandis que d'autres sont mentionnés d'après leur lieu de travail (par exemple "le char") (cf., à Tell Beydar, le n° 175). Le 153 énumère par contre des rations destinées à des ânes (cf. à Tell Beydar, le n° 164). Le n° 154 contient une formule inhabituelle selon laquelle un individu possède une créance sur un autre, ce qui constitue l'une des rares phrases complètes dans ces comptes généralement présentés sous forme de liste. Ce texte est donc très important pour l'étude de la langue des textes de Mari et pour sa reconnaissance comme une forme de paléo-akkadien, la même langue que l'on retrouve à Tell Beydar et, avec des variantes, à Ebla.

Le n° 155, unique texte littéraire de Mari pour cette époque, illustre clairement l'influence du sud de la Mésopotamie: on y trouve en effet la mention du dieu sumérien Ningirsu, à côté du dieu-soleil et d'Ištar/Inanna, la déesse de l'amour et de la planète Vénus. Le texte, fragmentaire, laisse entendre qu'un rituel a été décrit dans un rêve. Vient ensuite une incantation. (W.S.)



159-160-161-162

## Textes économiques

### Tell Beydar

*Dynastie Archaique III*  
*Argile,*

- 159: 10,7 x 11,4 x 3,3 cm  
*Deir ez-Zor, 13009*  
*Bibl.: Subartu II, n° 3.*
- 160: 5,6 x 5,5 x 2,3 cm  
*Deir ez-Zor, 13011*  
*Bibl.: Subartu II, n° 6.*
- 161: 3,8 x 13,6 x 1,6 cm  
*Deir ez-Zor, 13412*  
*Bibl.: Subartu II, n° 101.*
- 162: 7,6 x 7,6 x 2,6 cm  
*Deir ez-Zor, 13039*  
*Bibl.: Subartu II, n° 57.*

Indépendamment de leur taille, tous les textes présargoniques de Tell Beydar présentent le même format carré aux angles arrondis. Même les plus petites tablettes sont divisées en deux colonnes (ici le n° 161), qui sont composées de cases représentant le prototype de la ligne. Ces tablettes illustrent le fonctionnement économique de l'institution centrale de Tell Beydar dont elles constituent les archives: le n° 159 énumère des animaux de trait, des bœufs et des ânes, ainsi que des travailleurs agricoles, des bergers et des femmes, associés à cinq fonctionnaires importants de la ville, cités nommément, puis d'autres en rapport avec des noms de lieux, probablement des villages environnants. Le n° 160 enregistre une dépense de laine par l'administration pour l'achat de vin (qui n'était donc pas stocké par notre institution). Le n° 161 concerne des dépenses de grain destiné à la nourriture des ânes attelés au char du roi, lorsque celui-ci s'est rendu à Tell Beydar pour une fête religieuse. L'endroit servait donc apparemment aussi de caravansérail. Le n° 162 enregistre des rations mensuelles de grain pour un minimum de 160 personnes dépendant de l'institution centrale, parmi lesquels on trouve quatre scribes, auxquels nous devons nos archives et, par là, notre meilleure compréhension de cette époque lointaine. (W.S.)

163-164-165

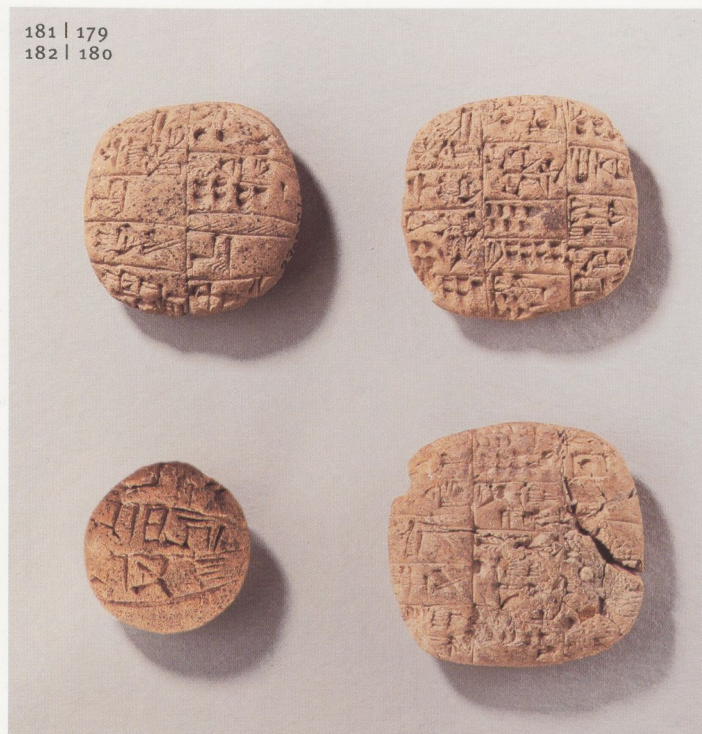
## Textes administratifs

### Tell Beydar

*Dynastie Archaique III*  
*Argile,*

- 163: 12,1 x 12,4 x 3,1 cm  
*Deir ez-Zor, 13364*  
*Bibl.: Subartu II, n° 4.*
- 164: 4,1 x 4,3 x 1,9 cm  
*Deir ez-Zor, 13390*  
*Bibl.: Subartu II, n° 79.*
- 165: 4,1 x 4,3 x 1,9 cm  
*Deir ez-Zor, 13396*  
*Bibl.: Subartu II, n° 85.*

Le n° 163, la tablette la mieux conservée de Tell Beydar, concerne l'élevage. L'institution centrale possédait plusieurs milliers de moutons et de chèvres qui étaient confiés aux soins de nombreux bergers et pâtres. Ceux-ci étaient dès lors responsables du bétail. Le texte enregistre les peaux de moutons, classées par berger, et sur le revers (mieux conservé et illustré ici) les peaux de chèvres. Les textes 164 et 165 font le compte du grain fourni aux ânes du roi, sans doute venu de Nagar, lorsqu'il séjourna un ou plusieurs jours à Tell Beydar. L'institution locale ne s'occupe que des animaux, pas du personnel ou du roi lui-même. Les deux documents débutent par le nom du mois au cours duquel ont eu lieu les transactions. (W.S.)



175-176-177-178

### Textes administratifs

#### Tell Beydar

*Dynastique Archaique III*

*Argile,*

- 175: 7,2 x 7,2 x 2,4 cm

*Deir ez-Zor, 13384*

*Bibl.: Subartu II, n° 73.*

- 176: 6,4 x 6,3 x 2,4 cm

*Deir ez-Zor, 13394*

*Bibl.: Subartu II, n° 83.*

- 177: 5,9 x 5,7 x 2,6 cm

*Deir ez-Zor, 13403*

*Bibl.: Subartu II, n° 92.*

- 178: 6,2 x 6,1 x 2,4 cm

*Deir ez-Zor, 13420*

*Bibl.: Subartu II, n° 109.*

- Le n° 178 enregistre les rations des ânes du roi (cf. les n°s 161, 164, 165, 181), mis ici en relation avec la ville de Nagar. Cette ville est à identifier avec le grand site de Tell Brak, à 40 km à l'est de Tell Beydar et représentait vraisemblablement la capitale politique de l'époque et le siège du roi (cf. le n° 335).

- Le n° 175 offre peut-être l'un des meilleurs indices pour l'identification du nom ancien de Tell Beydar. Une ville du nom de Nabada y est citée parallèlement au "pays", les deux mentions étant accompagnées d'un certain nombre de travailleurs. Nabada était-il le nom de Tell Beydar au milieu du III<sup>ème</sup> millénaire?

- Les textes 176 et 177 débutent par le nom d'un mois et concernent des dépenses de grain fourni à des gens cités collectivement ou nommément. (W.S.)

179-180-181-182

### Textes administratifs et un texte scolaire

#### Tell Beydar

*Dynastique Archaique III*

*Argile,*

- 179: 5,4 x 5,7 x 1,9 cm, *Deir ez-Zor, 13388*

*Bibl.: Subartu II, n° 77.*

- 180: 5,9 x 6,1 x 2 cm, *Deir ez-Zor, 13410*

*Bibl.: Subartu II, n° 99.*

- 181: 5,1 x 5,1 x 2,1 cm, *Deir ez-Zor, 13424*

*Bibl.: Subartu II, n° 113.*

- 182: 4,1 x 4 x 2,5 cm, *Deir ez-Zor, 13442*

*Bibl.: Subartu II, n° 132.*

- Le n° 179 appartient, comme les n°s 176 et 177, à un groupe de comptes mensuels de grain. La comparaison, particulièrement avec le n° 176, montre cependant de claires différences: bien que la tablette soit un peu plus petite, elle comporte trois colonnes, et les cases sont donc plus hautes que celles du n° 176 qui se rapprochent plus de la disposition en lignes. Cet élément, de même que la forme de certains signes, illustre l'évolution de l'écriture cunéiforme à Tell Beydar. Le n° 179 diffère également par son formulaire. Généralement, on ne note que le récipiendaire, directement suivi de la quantité de grain. Ici, on a introduit la distribution par la préposition *šin* "à, pour", ce qui montre qu'il s'agit d'une dépense de grain opérée par l'institution centrale au profit des différentes personnes citées.

- Le n° 180 concerne également l'administration agricole. Des quantités de grain destiné à "des ânes pour l'expédition", des rations et des animaux attelés à des chariots s'élèvent à un total de plus de 65 *gur* (= plus de 390 hectolitres ?). Le solde, qui reste dans les jarres de stockage (?), est de 147 *gur* (= 882 hectolitres ?). La transposition de ces valeurs dans notre système métrique n'est pas encore établie avec certitude.

- Le n° 182 est un exemple des quelques textes scolaires retrouvés à Tell Beydar. Il s'agit d'un exercice consistant peut-être en trois noms propres qui commencent tous par le même élément EN, "seigneur".

- Le texte n° 181 enregistre des rations pour les ânes, comme le n° 178. (W.S.)



335

### “Bouchon de jarre” inscrit

#### Tell Brak

*Dynastique Archaique*

*Argile, 3,6 x 3,6 x 2,4 cm*

*Deir ez-Zor, 14077*

*Bibl.: Oates et al. 1993, 159, 188 fig. 43.*

Cette modeste inscription sur un “bouchon de jarre” nous apporte un renseignement important, car on y lit, à la deuxième ligne, le nom de la ville de Nagar. Cette trouvaille récente vient renforcer les éléments qui, depuis quelques années, laissaient entrevoir la possibilité d’identifier l’un des sites majeurs du Proche-Orient. Le grand site de Tell Brak a livré de nombreuses informations très importantes, notamment pour le milieu du III<sup>ème</sup> millénaire. Tell Brak devait être un centre majeur et on a proposé de l’identifier avec la ville ancienne de Nagar, attestée surtout dans les textes d’Ebla. Le déroulement d’un sceau, retrouvé à Tell Brak et portant l’inscription “Talpušatili, Soleil (= Majesté) du pays de Nagar” (cf. n° 371), était venu renforcer cette hypothèse (Matthews-Eidem 1993). Ce “bouchon de jarre” vient l’étayer encore davantage. Cette identification est importante pour les trouvailles de Tell Beydar, car le “roi” qui y est souvent mentionné est très vraisemblablement celui de Nagar, donc de Tell Brak, situé à quelque 45 km plus à l’est. Tell Beydar, cité importante au point de vue commercial et centre culturel, devait vraisemblablement appartenir au royaume de Nagar (cf. n° 178). (W.S.)